

РЕЗОЛЮЦИИ

ОРГАНИЗАЦИОННАЯ СЕССИЯ 1987 ГОДА

1987/1. Празднование годовщины принятия Международных пактов о правах человека

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на резолюцию 41/32 Генеральной Ассамблеи от 3 ноября 1986 года, касающуюся двадцатой годовщины принятия Международных пактов о правах человека¹, в частности ее пункт 2,

сознавая важность обеспечения универсальности Пактов путем более широкого присоединения к ним,

будучи убежден, что осуществление Пактов могло бы способствовать реализации целей и принципов Устава Организации Объединенных Наций,

1. *постановляет* уделить должное внимание положениям Международных пактов о правах человека в ходе своих обсуждений в 1987 году в целях развития и укрепления мер, направленных на осуществление, упрочение и защиту положений этих документов;

2. *предлагает* своим вспомогательным органам принять надлежащие меры, чтобы отметить двадцатую годовщину принятия Пактов;

¹ См. резолюцию 2200А (XXI) Генеральной Ассамблеи, приложение.

3. *одобряет* призыв Генеральной Ассамблеи ко всем государствам, которые еще не стали участниками этих документов, сделать это, с тем чтобы Пакты приобрели подлинно универсальный характер, а также рассмотреть вопрос о том, чтобы присоединиться к Факультативному протоколу к Международному пакту о гражданских и политических правах¹ и сделать заявление, предусмотренное в статье 41 этого Пакта;

4. *одобряет также* призыв к правительствам освещать Пакты как можно шире;

5. *вновь подтверждает* свою убежденность в том, что для содействия реализации целей и осуществлению принципов Устава Организации Объединенных Наций государства должны проводить политику, направленную на полное осуществление содержащихся в этих документах прав;

6. *просит* Генерального секретаря обеспечить, в рамках имеющихся ресурсов, распространение соответствующей общественной информации о Пактах с целью подчеркнуть их важность.

*4-е пленарное заседание,
6 февраля 1987 года*

ПЕРВАЯ ОЧЕРЕДНАЯ СЕССИЯ 1987 ГОДА

1987/2. Осуществление Программы действий на второе Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации

Экономический и Социальный Совет,

вновь подтверждая изложенную в Уставе Организации Объединенных Наций цель — осуществлять международное сотрудничество в разрешении международных проблем экономического, социального, культурного и гуманитарного характера и в поощрении и развитии уважения к правам человека и основным свободам для всех, без различия расы, пола, языка и религии,

напоминая о провозглашении Генеральной Ассамблеей в своей резолюции 38/14 от 22 ноября 1983 года второго Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации,

ссылаясь также на Программу действий на второе Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации, принятую Генеральной Ассамблеей в своей резолюции 38/14 в целях достижения целей второго Десятилетия,

вновь подтверждая план мероприятий на период 1985-1989 годов, который должен быть осуществлен Генеральным секретарем в соответствии с резолюцией 39/16 Генеральной Ассамблеи от 23 ноября 1984 года,

сознавая возложенную на него Генеральной Ассамблеей ответственность за координацию и, в частности, оценку мероприятий, осуществляемых в рамках Программы действий на второе Десятилетие,

учитывая, в частности, возложенный на него в резолюции 41/94 Генеральной Ассамблеи от 4 декабря 1986 года мандат в отношении представления ежегодного доклада, содержащего, среди прочего:

a) перечень осуществляемых или планируемых мероприятий, направленных на достижение целей второго Десятилетия, включая мероприятия правительств, органов Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений, других международных и региональных организаций, а также неправительственных организаций,

b) обзор и оценку этих мероприятий.

с) свои предложения и рекомендации.

ссылаясь на резолюцию 41/94 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея просит Генерального секретаря представить Экономическому и Социальному Совету на его первой очередной сессии 1987 года доклад с изложением предлагаемого плана мероприятий, который должен быть осуществлен во второй половине (1990-1993 годы) второго Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации.

рассмотрев доклады Генерального секретаря об осуществлении Программы действий на второе Десятилетие²,

приняв к сведению замечания и предложения Генерального секретаря, направленные на выявление областей, в которых можно было бы осуществить мероприятия и в течение второй половины второго Десятилетия, а также ответные действия в этой связи ряда органов и организаций Организации Объединенных Наций,

подчеркивая необходимость обеспечения координации мероприятий, проводимых различными органами и специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций в целях осуществления Программы действий на второе Десятилетие,

отмечая, что, несмотря на усилия международного сообщества, в ходе первого Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации и первых лет второго Десятилетия их основных целей достичь не удалось и что миллионы людей по-прежнему являются жертвами расизма, расовой дискриминации и апартеида в различных формах,

сознавая усилия международного сообщества, направленные на усиление защиты прав человека трудящихся-мигрантов, в том числе из развивающихся стран,

1. *вновь подтверждает* важность достижения целей второго Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации;

2. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии всеобъемлющий и обновленный доклад об осуществлении Программы действий на второе Десятилетие и пересмотренный доклад с изложением предлагаемого плана мероприятий, который должен быть осуществлен во второй половине (1990-1993 годы) второго Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации, принимая во внимание соответствующие комментарии и замечания, сделанные в ходе заседаний Совета;

3. *предлагает* Генеральному секретарю запросить у соответствующих органов и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций замечания, мнения и предложения в отношении подготовки проекта плана мероприятий на 1990-1993 годы и препроводить их Генеральной Ассамблее на ее сорок второй сессии;

4. *просит также* Генерального секретаря по-прежнему обеспечивать то, чтобы Центр по правам человека соблюдал букву и дух соответствующих резолюций об осуществлении Программы действий на второе Десятилетие;

² E/1987/29 и Add.1 и 2; E/1987/31 и Add.1.

5. *вновь подтверждает* необходимость координации всего комплекса программ, осуществляемых системой Организации Объединенных Наций в связи с целями второго Десятилетия;

6. *предлагает* всем правительствам, органам Организации Объединенных Наций, специализированным учреждениям и другим межправительственным организациям и заинтересованным неправительственным организациям, имеющим консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, принять всестороннее участие в осуществлении плана мероприятий на период 1985-1989 годов;

7. *выражает признательность* тем правительствам, органам Организации Объединенных Наций, специализированным учреждениям и другим межправительственным и неправительственным организациям, которые активизировали и расширили свои усилия, направленные на обеспечение скорейшей ликвидации апартеида и всех форм расизма и расовой дискриминации, и призывает их удвоить эти усилия;

8. *предлагает* всем правительствам принять или продолжать принимать все необходимые меры по борьбе со всеми формами расизма и расовой дискриминации и поддержать деятельность в рамках второго Десятилетия, осуществив взносы в Целевой фонд Программы для Десятилетия действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации, с тем чтобы обеспечить дальнейшее осуществление мероприятий, утвержденных на второе Десятилетие;

9. *постановляет* в первоочередном порядке уделить особое внимание конкретным мероприятиям в рамках Программы действий на второе Десятилетие, направленным на ликвидацию апартеида, учитывая нынешнюю взрывоопасную ситуацию в южной части Африки;

10. *просит* Генерального секретаря в своих пересмотренных докладах продолжать уделять особое внимание положению трудящихся-мигрантов и членов их семей;

11. *просит также* Генерального секретаря представлять Совету в своих будущих ежегодных докладах об осуществлении Программы действий на второе Десятилетие более подробную информацию о соответствующих мероприятиях всех правительств, органов Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений, межправительственных организаций и неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете.

14-е пленарное заседание,
26 мая 1987 года

1987/3. Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин

Экономический и Социальный Совет.

ссылаясь на резолюцию 34/180 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1979 года, в которой Ассамблея приняла Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин,